



Mali i Zi / Crna Gora
Komuna e Tuzit / Opština Tuzi
Sekretariati për vetëqeverisje lokale
Sekretarijat za lokalnu samoupravu

Nr./Br. 04-633/23-304



Objavljuje dana: 17.01.2023.
Zaključno sa 20.02.2023.

Rruga Tuz nr. 1, nr. 44
Ulica Tuzi br.1, br. 44

+382 20 875 167
veteqeverisje.lokale@tuzi.org.me

Tuz – Tuzi, 17.01.2023. godine

Na osnovu člana 3 Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture ("Službeni list Crne Gore - opštinski propisi", br. 47/22), Sekretarijat za lokalnu samoupravu Opštine Tuzi **raspisuje**

JAVNI KONKURS ZA SUFINANSIRANJE PROJEKATA IZ OBLASTI KULTURE ZA 2023. GODINU

I

Javni konkurs se raspisuje za projekte iz oblasti kulturne djelatnosti, i to:

1. Likovna umjetnost i izložbena djelatnost;
2. Izdavačka djelatnost;
3. Književno prevođenje;
4. Muzička-muzičko scenska djelatnost.

II

Ukupan iznos sredstava za raspodjelu iznosi 6.000,00€.

Pojedinačan projekat može se sufinansirati u iznosu najviše do 50% od ukupnog iznosa koji je potreban za njegovu realizaciju. Projekat koji je od izuzetnog značaja za Opštinu Tuzi može se sufinansirati u iznosu većem od 50% iznosa ukupnih sredstava potrebnih za njegovu realizaciju. Učesnik konkursa može konkurisati sa jednim ili više projekata, od kojih samo jedan može biti sufinansiran.

Pod projektom se podrazumeva zaokružena programska cjelina ili dio cjeline (žanrovska i vremenska), kojom se doprinosi ostvarivanju javnog interesa, u skladu sa zakonom.

III

Pravo učešća na Konkursu imaju fizička i pravna lica koja imaju prebivalište u Opštini Tuzi, odnosno sa teritorije Opštine Tuzi, koja su registrovana za obavljanje djelatnosti kulture.

Fizička lica mogu konkurisati sa projektima koje samostalno realizuju kao svoje autorsko djelo.

Pravo učešća nemaju nevladine organizacije, kao i javne ustanove i drugi subjekti čiji se rad finansira iz budžeta Opštine, sredstvima planiranim za kulturu.

IV

Projekti prijavljeni na konkursu vrednuju se po sljedećim kriterijumima:

- 1) umjetnički kvalitet i značaj za razvoj kulture Opštine Tuzi;
- 2) reference realizatora;
- 3) doprinos razvoju multinacionalnih i multikulturalnih vrijednosti;
- 4) doprinos podsticanju regionalnog dijaloga i stimulisanju razvoja partnerstva;
- 5) regionalna afirmacija kulture Opštine Tuzi;
- 6) doprinos očuvanju tradicije i tuške kulturne baštine;
- 7) afirmacija perspektivnih talenata;
- 8) doprinos afirmaciji stvaralaštva lica sa invaliditetom;
- 9) realnost budžeta projekta i obezbijedenost uslova za njegovu realizaciju.

Nadležni organ može utvrditi i druge kriterijume za vrednovanje projekata iz određene oblasti kulture, u skladu sa zakonom i nacionalnim i lokalnim programom razvoja kulture.

V

Prijava na Konkurs podnosi se na odgovarajućem obrascu koji je dostupan na sajtu opštine Tuzi i neposredno u arhivi opštine.

Uz popunjeni obrazac, dostavlja se obavezna dokumentacija za fizička lica:

- 1) Uvjerenje o prebivalištu;
- 2) Fotokopija lične karte;
- 3) Biografija podnosioca prijave;
- 4) Za projekte koji se realizuju po pozivu ili na osnovu saradnje dostaviti pozivna pisma organizatora, pismo drugog partnera o namjerama i sl;
- 5) Izjava da prijavni projekat nije aktivnost ili dio aktivnosti neke nevladine organizacije.

Dodatna obavezna dokumentacija po oblastima

a) Likovna umjetnost i izložbena djelatnost:

- 1) preporuka stručnog lica;
- 2) fotografije likovnih djela ukoliko se izlažu;
- 3) predračun za štampanje kataloga ukoliko se štampa.

b) Izdavačku djelatnost

- 1) fotokopija gotovog i pripremljenog rukopisa za štampu novog književnog djela koji se objavljuje, odnosno publikacije;
- 2) tehnički podaci o književnom djelu odnosno publikaciji (format, tiraž, povez i sl.);
- 3) najmanje jedna recenzija;
- 4) predračun za štampanje rukopisa novog književnog djela koji se objavljuje.

c) Književno prevođenje

- 1) fotokopija rukopisa knjige ili knjiga koja se prevodi, odnosno, fotokopija literature koja se želi prevesti;
- 2) dokaz o regulisanju autorskih prava ukoliko knjiga ili literatura koja se prevodi podliježe autorskom pravu.

d) Muzička i muzičko-scenska djelatnost

- 1) partitura ili demo snimak;
- 2) tekst muzičkog djela;
- 3) preporuka stručnog lica;
- 4) Ugovor o zakupu muzičkog studija;
- 5) pozivno pismo organizatora festivala (ukoliko se radi o nastupu na festivalima).

Uz popunjeni obrazac, dostavlja se obavezna dokumentacija za pravna lica:

1. Rješenje o registraciji za obavljanje djelatnosti kulture;
2. Osnivački akt;
3. Za projekte koji se realizuju po pozivu ili na osnovu saradnje dostaviti pozivna pisma organizatora, pismo drugog partnera o namjerama i sl;
4. Izjava da prijavni projekat nije aktivnost ili dio aktivnosti neke nevladine oganizacije.

Dodatna obavezna dokumentacija po oblastima

a) Za likovnu umjetnost i izložbenu djelatnost

- 1) preporuka stručnog lica;
- 2) fotografije likovnih djela ukoliko se izlažu;
- 3) predračun za štampanje kataloga ukoliko se štampa.

b) Izdavačku djelatnost

- 1) fotokopija gotovog i pripremljenog rukopisa za štampu novog književnog djela koji se objavljuje, odnosno publikacije;
- 2) tehnički podaci o književnom djelu odnosno publikaciji (format, tiraž, povež i sl.);
- 3) najmanje jedna recenzija;
- 4) predračun za štampanje rukopisa novog književnog djela koji se objavljuje.

c) Književno prevođenje

- 1) fotokopija rukopisa knjige ili knjiga koja se prevodi, odnosno, fotokopija literature koja se želi prevesti;
- 2) dokaz o regulisanju autorskih prava ukoliko knjiga ili literatura koja se prevodi podliježe autorskom pravu.

d) Muzička i muzičko-scenska djelatnost:

- 1) partitura ili demo snimak;
- 2) tekst muzičkog djela;
- 3) preporuka stručnog lica;
- 4) Ugovor o zakupu muzičkog studija;
- 5) pozivno pismo organizatora festivala (ukoliko se radi o nastupu na festivalima).

Prijava sa dokumentacijom podnosi se u zatvorenoj koverti neposredno ili poštom na adresu: Opština Tuzi- Sekretarijat za lokalnu samoupravu Tuzi bb, sa naznakom »**Konkurs za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture (navesti oblast) za 2023.godinu**«.:

– u jednom štampanom primjerku,

– i obavezno u elektronskoj formi (USB, CD ili DVD) u sadržaju istovjetnom štampanom primjerku (prijava sa svim priložima).

Dodatne informacije mogu se dobiti svakog radnog dana na telefon 020/875-167 ili putem e-maila tuzi@tuzi.org.me

Rok za podnošenje prijava sa dokumentacijom je 30 dana, od dana objavljivanja konkursa, zaključno sa 20. februar 2023. godine.

VI

Neblagovremene i nepotpune prijave se neće razmatrati. Prijave napisane rukom nijesu prihvatljive. Konkursni materijal se ne vraća.

Vrednovanje projekata vrši stručna komisija koju obrazuje nadležni organ, od afirmisanih umjetnika i stručnjaka u kulturi.

Odluka o raspodjeli sredstava za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture biće objavljena na sajtu Opštine Tuzi najkasnije u roku od 40 dana od dana završetka konkursa.

Sekretarka Sekretarijata za lokalnu samoupravu donosi Odluku o raspodjeli sredstava za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture i zaključuje ugovore sa odabranim realizatorima u roku od nedelju dana od dana konačnosti odluke o sufinansiranju.

SEKRETARKA,
Marina Ujkaj

